

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju**(Lieta M.7779 – *Trafigura/Nyrstar*)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2015/C 362/13)

1. Komisija 2015. gada 26. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmums *Trafigura Beheer B.V.* ("*Trafigura*", Nīderlande) iegūst Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē faktiski pilnīgu kontroli pār uzņēmumu *Nyrstar* (Beļģija).

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— *Trafigura* ir viens no pasaules vadošajiem starptautiskajiem preču tirgotājiem. *Trafigura* galvenā tirdzniecības darbība ir jēlnaftas, naftas produktu, dabasgāzes, sašķidrinātās dabasgāzes, metālu (tostarp svina, vara, cinka un alumīnija) un metāla rūdas un koncentrātu piegāde un transportēšana,

— *Nyrstar* ir integrēts ieguves un metālapstrādes uzņēmums, kuram ir stabila pozīcija cinka un svina tirgū un kura pozīcija citu parasto metālu un dārgmetālu tirgū nostiprinās. *Nyrstar* veic ieguves, kausēšanas, kā arī citas darbības visā pasaulē.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru M.7779 – *Trafigura/Nyrstar* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienotās regula").